

# *Xin Nhắc Nhớ!*

Luôn luôn nhìn qua bên  
trái, bên phải, rồi bên  
trái lần nữa trước khi  
băng qua đường, nhất là  
phải cẩn thận tại ngã tư  
đường. Nên hiểu rằng  
những người lái xe có  
cấp độ thị giác và khả  
năng khác nhau khi điều  
khiển xe hơi.

**Khẩn Cấp: 9-1-1**  
**Không Khẩn Cấp:**  
**713-884-3131**

*Để Biết Thông Tin Tổng Quát,  
Xin Liên Lạc Ty Cảnh Sát  
Địa Phương Của Quý Vị  
(Số Điện Thoại Liệt Kê Dưới Đây)*

*Để biết thêm chi tiết, xin vào  
[www.houstonpolice.org](http://www.houstonpolice.org)*

## CÁC TY CẢNH SÁT HOUSTON

Airport-Bush	281-230-6800
Airport-Hobby	713-845-6800
Central	713-247-4400
Clear Lake	281-218-3800
Eastside	713-928-4600
Kingwood	281-913-4500
Midwest	832-394-1200
North	281-405-5300
Northeast	713-635-0200
Northwest	713-744-0900
South Central	832-394-0200
South Gessner	832-394-4700
Southeast	713-731-5000
Southwest	713-314-3900
Special Ops.	832-394-0000
Westside	281-584-4700

**NHẬN THỨC  
VỀ AN TOÀN  
CHO KHÁCH  
BỘ HÀNH**



*Giữ* **HOUSTON**  
**An Toàn**



*Dựa theo Cơ Quan Điều Hành An Toàn Giao Thông Xa Lộ Quốc Gia (NHTSA), khách bộ hành thuộc một trong vài nhóm sử dụng đường bộ của một số năm vừa qua đã có một con số gia tăng về tử vong. Trong năm 2012, có 4.743 trường hợp tử vong cho người đi bộ với ước tính khoảng 76.000 người bị thương do tai nạn giao thông tại Hoa Kỳ. Năm 2014, có trên 50 trường hợp tử vong cho người đi bộ tại Houston so với 45 người trong năm 2013. Khách bộ hành nên thực hành theo những lời khuyên an toàn sau đây để giảm thiểu những trường hợp tử vong và thương tích đang gia tăng cho khách bộ hành.*



## **BĂNG QUA ĐƯỜNG PHỐ**

- Băng qua ở góc đường có đèn báo hiệu và đường dành cho khách bộ hành.
- Luôn nhìn trước khi băng qua đường và nhìn người người lái xe khi băng qua đường khu vực đông đúc.
- Tuân theo đèn báo hiệu giao thông Walk/Don't Walk (Đi/Ngừng Lại) và những dấu hiệu cho khách bộ hành khác.

- Khách bộ hành phải đặc biệt nên cẩn thận tại các ngã tư đường, nơi người lái xe có thể không nhường quyền ưu tiên cho khách bộ hành khi quẹo vào một đường khác.
- Nếu băng qua đường tại những địa điểm khác, nên bảo đảm quý vị nhường quyền ưu tiên cho xe cộ.
- Khi băng qua đường có nhiều lần giao thông, nhìn kỹ TẤT CẢ các lần và chỉ băng qua đường khi thấy vắng xe. Cho dù một người lái xe dừng lại, đừng cho là các người lái xe ở những lần khác có thể thấy và ngừng xe lại cho quý vị.
- Đừng bao giờ tìm cách băng qua xa lộ. Trường hợp quý vị bị kẹt ở lề đường của một xa lộ vì xe hư, nếu có thể thì dùng điện thoại di động để gọi kiếm người giúp đỡ.

## **BIỆN PHÁP ĐỀ PHÒNG CHO KHÁCH BỘ HÀNH BAN ĐÊM**

- Mặc quần áo hay mang giày màu sáng hoặc phản chiếu nếu quý vị đi bộ gần nơi xe cộ lưu thông vào ban đêm. Mặc quần áo để người khác có thể nhìn thấy được!

- Mang theo đèn pin khi đi bộ trong bóng tối.
- Băng qua đường ở những nơi có đèn sáng lúc ban đêm.

## **LUÔN ĐỀ PHÒNG VÀ ĐỀ Ý ĐẾN ĐƯỜNG XÁ**

- Đừng để tin nhắn, nói chuyện qua điện thoại di động hay đeo ống nghe (headset) khi băng qua đường.
- Tránh uống rượu và/hoặc dùng ma túy vì chúng có thể làm suy giảm khả năng đi lại của quý vị và khả năng quyết định vững vàng khi đi bộ hay băng qua đường.
- Không bao giờ băng giữa các xe hơi, xe buýt đang đậu hoặc những vật trở ngại khác.
- Đi trên lề đường. Nếu không có lề đường, hãy đi sát lề đường và hướng mặt về phía xe cộ đang chạy.

